

Frankirt		Note		Classe	Kilogr.	Einheits- Frachtrate für je 100 Kilogr.	Zu erheben
Affrancato		Distinta delle Tasse				Tassa unitaria per 100 Kilogr.	assegnato
Frcs.	Cts.	Nach- nahme	in Vorhinein Anticipato				Frcs. Cts.
		Assegno	nach Eingang Dopo l'incasso	12.70			
		Nachnahme-Provision					
		Provvigione sugli Assegni					
		Fracht bis				Einl. aller Art. Merz d' negli sorta	
		Po					

FERROVIE DELL'ALTA ITALIA		Mod. 304.
Beso	Stazione Mittente	
Tass	Stazione Destinataria	
Roll		
Pre		
Ro		
Co		

DETTAGLIO delle SPESE sulla spedizione N°		
di	colli	Chilogr.
pel Sig.		

Spese Italiane		Lire	Cent.
Dogana — Bolletta di			
Bollo della lettera di vettura			
Stampati			
Commissione			
Facchinaggio doganale			
Riparazione			
Corda ed imballaggio			
TOTALE			

Tasse accessorie in arrivo		Summa	Summa

Nr. Zeichen u. Eigenthümerin des Wagens
Nr. marca e proprietario del Carro
Nr. der Frachtkarte
Nr. del Foglio di via
Nr. des Frachtbriefes
Nr. della Lettera di Porto

Incasso Nr.
Nr. dell'avviso d'incasso
Nr. der Ankunft
Nr. d'arrivo
Stempel der Empfangs-Station
Data dell'arrivo delle merci

Ursprünglicher Aufgabsort
Stazione Mittente

Herrn
Al Signor

Station
Stazione

der
Eisenbahn
delle ferrovie
über
via di

Der declarirte Werth beträgt
Il valore dichiarato ammonta a

(²)

In Vorhinein auszahlende Nachnahme
Spese anticipate

(²)

Nach Eingang auszahlende Nachnahme
Assegno da pagarsi dopo l'incasso

(²)

Specification der Nachnahme	In Vorhinein auszahlende	Nach Eingang auszahlende
Dettagli degli assegni	Da pagarsi anticipatamente	Da pagarsi dopo l'incasso

S. G. A. M.
übergangen
18. 9. 1

Stempel der Bahnen
Timbro delle Ferrovie

(¹) In Ziffern. — In cifre.
(²) In Buchstaben. — In lettere.

Frankirt Affrancato		Note Distinta delle Tasse		Classe	Kilogr.	Einheits- Frachtrate für je 100 Kilogr. Tassa unitaria per 100 Chilogr.	Zu erheben assegnato
Frcs.	Cts.	Nach- nahme Assegno	in Vorhinein Anticipato nach Eingang Dopo l'incasso				Frcs. Cts.
		Nachnahme-Provision					
		Provvigione sugli Assegni					
		Fracht bis		Eligut aller Art Marchi d' ogni sorta			
		Porto fino a		Seide			
				Seta			
		Besondere Versicherungsgebühr					
		Tassa d'assicurazione speciale					
		Rollgebühr beim Abgang					
		Presa a domicilio					
		Rollgebühr bei der Ankunft					
		C					
		Stampati					
		Commissione					
		Facchinaggio doganale					
		Riparazione					
		Corda ed imballaggio					
		TOTALE					
		L'AGENTE IN DOGANA					
		Tasse accessorie in arrivo					
		Summa					
		Somma					

Nr. Zeichen u. Eigenthümerin des Wagens
Nr. marca e proprietario del Carro
Nr. der Frachtkarte
Nr. del Foglio di via
Nr. des Frachtbriefes
Nr. della Lettera di Porto

Incasso Nr.
Nr. dell'avviso d'incasso
Nr. der Ankunft
Nr. d'arrivo
Stempel der Empfangs-Station
Data dell'arrivo delle merci

Ursprünglicher Aufgabsort
Stazione Mittente

Herrn
Al Signor

Station
Stazione

der
delle ferrovie
über
via di

Eisenbahn

Der declarirte Werth beträgt
Il valore dichiarato ammonta a

(2)

In Vorhinein auszahlende Nachnahme (1)
Spese anticipate

(2)

Nach Eingang auszuzahlende Nachnahme (1)
Assegno da pagarsi dopo l'incasso

(2)

Specification der Nachnahme Dettagli degli assegni	In Vorhinein auszahlende — Da pagarsi anticipatamente	Nach Eingang auszahlende — Da pagarsi dopo l'incasso

S.G.A.M.
übergangen
18.9.1

Stempel der Bahnen
Timbro delle Ferrovie

(1) In Ziffern. — In cifre.
(2) In Buchstaben. — In lettere.

[illegible]

Merce a Gran

Ella riceverà le merci sottoindicate in base agli obblighi contenuti
del
noi pienamente conosciuti, ed a

[illegible]

Timbro di pesatura

Unterschrift des

Firma del M

Trisacis

Stempel der Empfangs-Station

Pos. _____

~~Handwritten~~ Auf Ein Veranlassung des botanisch. Gartens
in Padua Italien /

über

Die decl. Summe des Interesses rechtzeitiger Lieferung (§ 25 des Reglements) beträgt:

[illegible]

Gesamt-
Nachnahme

Stempel der Bahnen:



Eilgut.

München den 15^{ten} September 1874

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der in dem Reglement für den Vereins-Güterverkehr auf den Bahnen
des Vereins Deutscher Eisenbahn-Verwaltungen,
 sowie der in den besonderen Reglements der betreffenden Bahnen, beziehungsweise der Verbände, enthaltenen und ^{mir}_{uns}
 bekannten Bestimmungen, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

[illegible]

Wiege-Nestel!

Unterschrift:

Stempel der Abgangs-Station

Inspektion Boll.

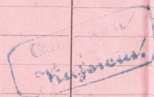
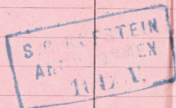
Secretary

Eilg Merce a Gran

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der
enthaltenen, ^{mit} _{den} bekannten Bestimmungen, welche

Ella riceverà le merci sottoindicate in base agli obblighi contenuti nel Regolamento per il trasporto delle merci sulle Ferrovie da
^{dei} _{noi} pienamente conosciuti, ed applicabili a questa spedizione.

Zeichen — Marca	Nummer — Numero	Anzahl — Quantità	Art der Verpackung — Qualità dell'imballaggio	Inhalt — Contenuto	Wirkliches Bruttogewicht in Kilogr. Peso lordo reale in Chilogr.	Taxirtes Gewicht Peso tassato Classification Classificazione		Declarirter Werth — Valore dichiarato	Erklärung wegen der zoll- und steueramtlichen Behandlung, etwaige Bezeichnung einer Mittelsperson &c. Bezeichnung der beigeschlossenen Zoltpapiere. Dichiarazione relativa alle operazioni doganali. Indicazione di eventuale persona intermediaria ecc. Indicazione degli uniti ricapiti finanziari.
						Eilgut aller Art Merci d' ogni Sorta	Seide — Seta		
Sir.	1	1	Wirt	leb. Pflanzen 38 K					



AN DER STATION
15 SEP. 1874 Vm.

Wiege-Stempel

Timbro di pesatura

II. 1.

Unterschrift des Aufgebers

Firma del Mittente

L. Ripstein, Kolb

Stempel der Abgangs-Station

Timbro della Stazione di partenza

nel Regolamento per il trasporto delle merci sull' Ferrovie da

Fracht bis
Frachtzuschlag % des decl. Werthes

Fracht bis
Frachtzuschlag % des decl. Werthes

Fracht bis
Frachtzuschlag % des decl. Werthes

Fracht bis
Frachtzuschlag % des decl. Werthes

..... Zusammen